Table des matières des annexes

Table des matières des annexes	513
A. Répartition des sièges au Conseil national et au Conseil des Etats	514
B. Mutations	525
C. Volume d'activités et nombre d'objets traités	526
D. Interventions parlementaires	530
E. Initiatives parlementaires	534
F. Dépenses du Parlement	539
G. Votations populaires fédérales 2000 - 2003	541
H. Rapport des Commissions de gestion et du Contrôle parlementaire de l'administration	545
I. Votations par appel nominal	549
J. Relations extérieures	551

A. Répartition des sièges au Conseil national et au Conseil des Etats

Partis et abréviations

Répartitions des mandats lors des élections au Conseil national de 1919 à 1999

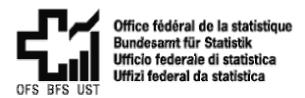
Nombre des mandats par canton et par parti 1995 et 1999

Nombre des mandats par canton, par parti et par sexe

Répartition des mandats au Conseil des Etats de 1919 à 1999

Répartitions des mandats par canton et par parti, 1994/95 et 1998/99

Les femmes au Parlement



Les tableaux de ce chapitre sont tirés de la publication « Elections fédérales 1999 », publication aimablement mise à notre disposition par l'Office fédéral de la statistique.

Partis et abréviations

PRD	Parti radical-démocratique suisse
PDC	Parti démocrate-chrétien suisse
PSS	Parti socialiste suisse
UDC	Union démocratique du centre
PLS	Parti libéral suisse
AdI	Alliance des indépendants
PEV	Parti évangélique populaire suisse
PCS	Parti chrétien-social
PST	Parti suisse du travail / Parti ouvrier et populaire (POP)
Sol.	Solidarités
PSA	Partito socialista autonomo (TI; 1970 – 1988; par la suite: voir PSU)
PSU	Partito socialista unitario (TI; 1988 – 1992)
PSA-SJ	Parti socialiste autonome du Sud du Jura
POCH	Organisations progressistes suisses (1973 – 1993)
AVF	Alternative socialiste verte et groupements féministes (étiquette commune)
PES	Parti écologiste suisse
DS	Démocrates suisses (1961 – 1990: Action nationale)
Rép.	Républicains (1971 – 1989)
Vig./GE	Vigilance, Genève (1965 – 1990)
UDF	Union démocratique fédérale
PSL	Parti suisse de la liberté (1985–1994: Parti suisse des automobilistes, PA)
Lega	Lega dei ticinesi
Autres	Groupes épars

Remarque:

Les partis dont le nom a changé sont donnés dans les tableaux sous leur nom actuel (par ex.: DS, PSL). Pour les partis cantonaux, le suffixe «S» (Suisse) est laissé de côté, sauf (en français) pour le PES, le PSL et le PST.

Répartitions des mandats lors des élections au Conseil national de 1919 à 1999

Partei	1919	1922	1925	1928	1931	1935	1939 ¹	1943	1947	1951	1955
FDP	60	60	60	58	52	48	49	47	52	51	50
CVP	41	44	42	46	44	42	43	43	44	48	47
SPS	41	43	49	50	49	50	45	56	48	49	53
SVP 2	30	34	30	31	30	21	22	22	21	23	22
Dem. ³	4	3	5	3	2	3	5	5	5	4	4
LPS	9	10	7	6	6	6	6	8	7	5	5
LdU	•	•	•	•	·	7	9	7	8	10	10
EVP	1	1	1	1	1	1	–	1	1	1	1
PdA ⁴ FGA ⁵ GPS	· ·	2 •	3 .	2 •	2 .	2	4 •	•	7	5 •	4 .
SD, Rep. ⁶	·	·	·	·	·		•	•	·		
FPS	·	·	·	·	·		•	•	·		
Übrige ⁷	3	1	1	1	1	7	4	5	1	-	-
Total	189	198	198	198	187	187	187	194	194	196	196

Anmerkungen:

- 1 1939 fanden in Luzern, Schwyz, Zug, Solothurn, Appenzell Ausserrhoden, Tessin, Waadt, Wallis und Neuenburg stille Wahlen statt.
- ² Bis 1971: Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei (BGB).
- 3 «Dem.» bedeutet Demokraten.
 - 1971 schlossen sich die Zürcher Demokraten wieder der FDP an, während sich die Glarner und Bündner Demokraten mit der Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei (BGB) zur SVP vereinigten.
- Inklusive Sol. (GE 1999)
- Unter FGA sind folgende Parteien aufgeführt: POCH (1971–1975), POCH und alternative Grüne (1979–1991), FGA (1995–1999).
- 6 Inklusive Vigilance/GE.
- Anmerkungen zu den «Übrigen»:
 - 1919: Grütlianer (ZH, BE) 2 Mandate; Jeunes radicaux (GE) 1 Mandat
 - 1922: Parti progressiste national (NE) 1 Mandat
 - 1925: Union de défense économique (gemeinsame Liste mit Konservativen und Liberalen / GE) 1 Mandat
 - 1928: Union de défense économique (GE) 1 Mandat
 - 1931: Kommunistische Parteiopposition (SH) 1 Mandat
 - 1935: Nationale Front (ZH) 1 Mandat; Bauernheimatbewegung 4 Mandate (BE: 3, AG: 1); Allgemeine Volksliste (SG) 1 Mandat; Union nationale (GE) 1 Mandat
 - 1939: Bauernheimatbewegung (BE) 3 Mandate; Liberalsozialisten/Freiwirtschafter (BL) 1 Mandat
 - 1943: Bauernheimatbewegung 3 Mandate (BE: 2, SG: 1); Bauernvereinigung (SZ) 1 Mandat; Bauernpartei/Evangelische/freie Demokraten/Parteilose (BL) 1 Mandat
 - 1947: Liberalsozialisten/Freiwirtschafter (ZH) 1 Mandat
 - 1967: Liste socialiste populaire (VS) 1 Mandat
 - 1975: PSA (TI) 1 Mandat
 - 1979: Entente jurassienne (BE) 1 Mandat; PSA (TI) 1 Mandat; Unité jurassienne (JU) 1 Mandat
 - 1983: Freie Liste (BE) 1 Mandat, Komitee Herbert Maeder (AR) 1 Mandat; PSA (TI) 1 Mandat
 - 1987: Komitee Herbert Maeder (AR) 1 Mandat; PSA (TI) 1 Mandat
 - 1991: Entente jurassienne (BE) 1 Mandat; EDU (BE) 1 Mandat; CSP (FR) 1 Mandat; Komitee Herbert Maeder (AR) 1 Mandat; Lega (TI) 2 Mandate; PSU (TI) 1 Mandat
 - 1995: EDU (BE) 1 Mandat; CSP (FR) 1 Mandat; Lega (TI) 1 Mandat
 - 1999: EDU (BE) 1 Mandat; CSP (FR) 1 Mandat; Lega (TI) 2 Mandate

Erläuterung:

Massgebend für die parteipolitische Zuordnung der Mandate sind die Listen, auf denen die Abgeordneten gewählt wurden und nicht der nach der Wahl eventuell erfolgte Beitritt zu einer Fraktion.

Das Zeichen «•» bedeutet keine Kandidatur, das Zeichen «–» Kandidatur ohne Mandatsgewinn.

1959	1963	1967	1971	1975	1979	1983	1987	1991	1995	1999	Parti
51 47 51	51 48 53	49 45 50	49 44 46	47 46 55	51 44 51	54 42 47	51 42 41	44 35 41	45 34 54	43 35 51	PRD PDC PSS
23	22	21	23	21	23	23	25	25	29	44	UDC ²
4 5 10 2	4 6 10 2	3 6 16 3	6 13 3	• 6 11 3	• 8 8 3	• 8 8 3	• 9 8 3	10 5 3	7 3 2	• 6 1 3	Dém. ³ PLS Adl PEV
3 •	4 • •	5 • •	5 - •	4 - -	3 2 1	1 3 3	1 4 9	2 1 14	3 2 8	3 1 8	PST 4 AVF 5 PES
-	-	1 • 1	11 • -	6 • 1	3 • 3	5 • 3	3 2 2	5 8 7	3 7 3	1 - 4	DS, Rép. ⁶ PSL Autres ⁷
196	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	Total

Remarques:

- 1 En 1939, élections tacites dans les cantons suivants: Lucerne, Schwytz, Zoug, Soleure, Appenzell Rh.-Extérieures, Tessin, Vaud, Valais et Neuchâtel.
- Jusqu'en 1971: Parti des paysans, artisans et bourgeois (PAB).
- ³ «Dém.» signifie démocrates.

En 1971, les démocrates zurichois ont renoué avec le PRD, alors que les démocrates de Glaris et des Grisons fusionnaient avec le Parti des paysans, artisans et bourgeois (PAB) sous le nom d'UDC.

- ⁴ Y compris Sol. (GE 1999)
- Les groupes de partis suivants sont regroupés dans l'AVF: POCH (1971 et 1975), POCH et ASV (1979 à 1991), AVF (1995 et 1999).
- 6 Y compris Vigilance/GE.
- 7 Remarques au sujet des «autres»:
 - 1919: Grütlianer (ZH, BE) 2 mandats; Jeunes radicaux (GE) 1 mandat
 - 1922: Parti progressiste national (NE) 1 mandat
 - 1925: Union de défense économique (liste commune des conservateurs et des libéraux / GE) 1 mandat
 - 1928: Union de défense économique (GE) 1 mandat
 - 1931: Kommunistische Parteiopposition (SH) 1 mandat
 - 1935: Nationale Front (ZH) 1 mandat; Bauernheimatbewegung 4 mandats (BE: 3, AG: 1); Allgemeine Volksliste (SG) 1 mandat; Union nationale (GE) 1 mandat
 - 1939: Bauernheimatbewegung (BE) 3 mandats; Liberalsozialisten/Freiwirtschafter (BL) 1 mandat
 - 1943: Bauernheimatbewegung 3 mandats (BE: 2, SG: 1); Bauernvereinigung (SZ) 1 mandat; Bauernpartei/Evangelische/freie Demokraten/Parteilose (BL) 1 mandat
 - 1947: Liberalsozialisten/Freiwirtschafter (ZH) 1 mandat
 - 1967: Liste socialiste populaire (VS) 1 mandat
 - 1975: PSA (TI) 1 mandat
 - 1979: Entente jurassienne (BE) 1 mandat; PSA (TI) 1 mandat; Unité jurassienne (JU) 1 mandat
 - 1983: Freie Liste (BE) 1 mandat, Komitee Herbert Maeder (AR) 1 mandat; PSA (TI) 1 mandat
 - 1987: Komitee Herbert Maeder (AR) 1 mandat; PSA (TI) 1 mandat
 - 1991: Entente jurassienne (BE) 1 mandat; EDU (BE) 1 mandat; PCS (FR) 1 mandat; Komitee Herbert Maeder (AR) 1 mandat; Lega (TI) 2 mandats; PSU (TI) 1 mandat
 - 1995: EDU (BE) 1 mandat; PCS (FR) 1 mandat; Lega (TI) 1 mandat
 - 1999: EDU (BE) 1 mandat; PCS (FR) 1 mandat; Lega (TI) 2 mandats

Explication:

Pour la répartition des mandats par groupe de partis, on a tenu compte de l'appartenance de la liste sur laquelle le candidat s'était inscrit et non pas du groupe parlementaire auquel il s'était éventuellement rattaché à la suite des élections.

Le signe «•» signifie la non-candidature d'un parti, le signe «-» la candidature sans gain de mandat.

Nombre des mandats par canton et par parti 1995 et 1999

Kanton	FDP/P	RD	CVP/F	PDC	SPS/F	ess	SVP/U	JDC	LPS/F	LS	LdU/A	dl	EVP/F	PEV	CSP/F	PCS
	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion
Zürich Bern Luzern Uri Schwyz	6 5 2 1 1	0 +1 -1 0	2 1 4 •	0 0 0	10 8 1 •	+ 1 0 0	13 8 2 •	+ 4 0 + 1	- : : :		1 -	-1	1 1	0 0	- - - :	
Obwalden Nidwalden Glarus Zug Freiburg	1 1 1	0 0 0	1 1 2	0 0 -1	1 —	0 -1 +1	1	+1			:		:		1	0
Solothurn Basel-Stadt Basel-Landschaft Schaffhausen Appenzell A.Rh.	2 1 2 1 1	0 0 +1 0	2 - 1	0	2 3 2 1	0 -1 0 0	1 1 1 —	+1 +1 0	1	0			· - - :			
Appenzell I.Rh. St. Gallen Graubünden Aargau Thurgau	2 1 3 1	0 0 0 0	1 4 1 3 1	0 0 0 +1 0	2 1 3 1	-1 -1 0	— 3 2 5 3	+ 2 + 1 + 2 + 1			· - -	-1	· - 1	+1		
Tessin Waadt Wallis Neuenburg Genf Jura	2 5 1 1 2	-1 0 -1 -1	2 1 4 • 2 1	0 0 0 + 1 0	2 5 2 2 2 1	0 0 +1 0 -2	_ 2 _ _	+1	2 — 1 2	-1 0 0			- : : :			
Schweiz	43	- 2	35	+ 1	51	-3	44	+ 15	6	- 1	1	-2	3	+ 1	1	0

Erläuterung:

Das Zeichen «•» bedeutet keine Kandidatur, das Zeichen «–» Kandidatur ohne Mandatsgewinn.

Anmerkung:

¹ BE: Die Vertreterin des Grünen Bündnis (FGA) wurde auf einer gemeinsamen Liste GPS/FGA gewählt.

PdA/F	ST	Sol.		FGA/	AVF1	GPS/	PES	SD/DS	3	EDU/	UDF	FPS/	PSL	Lega		То-	Canton
1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	tal	
				1 •	-1	1 1 1 •	-1 0	_ 1 _	-1 0	1	0	_ _	- 1 - 1	· · · ·		34 27 10 1 3	Zurich Berne Lucerne Uri Schwytz
								· - · -								1 1 1 3 6	Obwald Nidwald Glaris Zoug Fribourg
						_ _ 1	0	· - - :	- 1			- - :	-1			7 6 7 2 2	Soleure Bâle-Ville Bâle-Campagne Schaffhouse Appenzell RhExt.
						1 —	0 -1	· - -		· - - -		· - -	-1 -2 -1			1 12 5 15 6	Appenzell RhInt. Saint-Gall Grisons Argovie Thurgovie
- 1 - 1	0 -1	· - · - 1	+ 1			- 1 - 1 1	0 + 1 + 1	· - · · · ·		· - · · · · ·				2	+1	8 17 7 5 11 2	Tessin Vaud Valais Neuchâtel Genève Jura
2	- 1	1	+ 1	1	- 1	8	0	1	- 2	1	0	0	-7	2	+ 1	200	Suisse

Explication:

Le signe «•» signifie la non candidature d'un parti, le signe «–» la candidature sans gain de mandat.

Remarque:

¹ BE: la représentante du «Grünes Bündnis» (AVF) a été élue sur une liste commune PES/AVF.

Nombre des mandats par canton, par parti et par sexe

Kanton	FDP PRD		CVP PDC		SPS PSS		SVP UDC		LPS PLS		LdU Adl		EVP PEV		CSP PCS		PdA PST		Sol.	
	F	MH	F	MH	F	MH	F	MH	F	MH	F	MH	F	MH	F	MH	F	ΜH	F	МН
Zürich Bern Luzern Uri Schwyz	2 1	4 4 2 1	1	1 3	8 4	2 4 1	1	12 7 2				1		1						
Obwalden Nidwalden Glarus Zug Freiburg		1 1 1	1	1 1 1	1	1		1								1				
Solothurn Basel-Stadt Basel-Landschaft Schaffhausen Appenzell A.Rh.	1	2 1 2 1	1	1	1 1	2 2 1 1		1 1 1		1										
Appenzell I.Rh. St. Gallen Graubünden Aargau Thurgau	1	1 1 2 1	1	1 3 1 2 1	1	1 1 2 1	1	3 1 5 3						1						
Tessin Waadt Wallis Neuenburg Genf Jura	1	2 4 1 1	1	1 1 4 2 1	1 1 1	2 4 2 1 1		2	1	2 1 1								1		1
Total 1999	9	34	8	27	20	31	3	41	1	5	0	1	0	3	0	1	0	2	0	1
1995	8	37	5	29	19	35	3	26	1	6	1	2	0	2	0	1	0	3		
Anteil Frauen 1999		0.9 7.8		2.9 4.7		9.2 5.2		6.8 0.3		6.7 1.3		.0	0	.0		.0		.0	0	.0

Erläuterung:

Der Buchstabe «F» bedeutet Frauen, der Buchstabe «M» Männer.

Anmerkung:

¹ BE: Die Vertreterin des Grünen Bündnis (FGA) wurde auf einer gemeinsamen Liste GPS/FGA gewählt.

AVF1	'	GPS PES		SD DS		EDU UDF		FPS PSL		Lega		Total			Frauen in % % de femme		Canton	
F	MH	F	MH	F	MH	F	MH	F	MH	F	MΉ	F	MH	Total	1999	1995		
		1										14	20	34	41.2	41.2	Zurich	
1			1		1		1					7	20	27	25.9	18.5	Berne	
		1										2	8	10	20.0	30.0	Lucerne	
												0	1	1	0.0	0.0	Uri	
												1	2	3	33.3	0.0	Schwytz	
												0	1	1	0.0	0.0	Obwald	
												0	1	1	0.0	0.0	Nidwald	
												0	1	1	0.0	0.0	Glaris	
												0 2	3 4	3 6	0.0 33.3	0.0	Zoug	
												2	4	ь	33.3	16.7	Fribourg	
												1	6	7	14.3	14.3	Soleure	
												1	5	6	16.7	16.7	Bâle-Ville	
		1										2	5	7	28.6	28.6	Bâle-Campagn	е
												0	2 1	2	0.0 50.0	50.0 50.0	Schaffhouse	F4
												1	- 1		50.0	50.0	Appenzell Rhl	EXT.
												0	1	1	0.0	0.0	Appenzell Rhl	nt.
		1										4	8	12	33.3	25.0	Saint-Gall	
												1	4	5	20.0	40.0	Grisons	
												3	12	15	20.0	20.0	Argovie	
												0	6	6	0.0	0.0	Thurgovie	
											2	1	7	8	12.5	0.0	Tessin	
		1										3	14	17	17.6	23.5	Vaud	
												0	7	7	0.0	0.0	Valais	
			1									1	4	5	20.0	0.0	Neuchâtel	
			1									3	8	11	27.3	18.2	Genève	
												U	2	2	0.0	0.0	Jura	
1	0	5	3	0	1	0	1			0	2	47	153	200	23.5		Suisse	1999
2	0	4	4	0	3	0	1	0	7	0	1	43	157	200		21.5		1995
10	0.0	62	2.5	C	0.0		0.0			0	.0		23.5				% de femmes	1999
10	0.0	50	0.0	C	0.0	C	0.0	0	.0	0	.0		21.5					1995

Explication: La lettre «F» signifie «femmes», la lettre «H» «hommes».

Remarque:

1 BE: la représentante du «Grünes Bündnis» (AVF) a été élue sur une liste commune PES/AVF.

La nouvelle répartition des sièges entre les cantons, adoptée suite aux résultats du recensement de la population 2000, s'appliquera dès les élections de 2003 ainsi qu'à celles des dix prochaines années. Concrètement, Bâle-Ville, Berne et Appenzell Rhodes-Extérieures perdront chacun un siège au profit des cantons de Fribourg, de Schwyz et de Vaud, qui auront chacun un représentant supplémentaire.

Répartition des mandats au Conseil des Etats de 1919 à 1999

	FDP PRD	CVP PDC	SP PS	SVP UDC	Dem. Dém.	LP PLS	LdU Adl	Lega	Übrige Autres	Total
1919	23	17	0	1	1	2			0	44
1922	23	17	1	1	1	1		•	0	44
1925	22	18	1	1	1	1		•	0	44
1928	20	18	0	3	1	1		•	1	44
1931	19	18	2	3	0	1		•	1	44
1935	15	19	3	3	0	2	0		2	44
1939	14	18	3	4	0	2	0		3	44
1943	12	19	5	4	2	2	0		0	44
1947	11	18	5	4	2	2	0		2	44
1951	12	18	4	3	2	3	0	•	2	44
1955	12	17	5	3	2	3	0		2	44
1959	14	18	2	4	2	3	0	•	1	44
1963	13	18	3	4	3	3	0	•	0	44
1967	14	18	2	3	3	3	1	•	0	44
1971	15	17	4	5	•	2	1	•	0	44
1975	15	17	5	5		1	1		0	44
1979 ²	11	18	9	5		3	0	•	0	46
1983	14	18	6	5		3	0	•	0	46
1987	14	19	5	4	•	3	1	•	0	46
1991	18	16	3	4		3	1	1	0	46
1995	17	16	5	5		2	1	0	0	46
1999	17	15	6	7		0	0	0	1	46

Erläuterung / Explication:

• = Keine Kandidatur / Pas de candidature

Anmerkungen / Remarques:

¹ Quelle: 1919–1967: Historische Statistik der Schweiz, 1996; 1971–1999: Bundesamt für Statistik.
Source: 1919–1967: Statistique historique de la Suisse, 1996; 1971–1999: Office fédéral de la statistique.

² Mit der Gründung des Kantons Jura erhöhte sich die Zahl der Sitze im Ständerat auf 46.
A la suite de la création du canton du Jura, le nombre de sièges du Conseil des Etats s'est porté à 46.

Répartitions des mandats par canton et par parti, 1994/95 et 1998/99

	FDP/PF	ND O	CVP/P	DC	SP/PS		SVP/U	DC	LP/PLS		LdU/Ad	II	Übrige/	Autres	Total
	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999	Verän- derung Varia- tion	1999
Zürich Bern Luzern Uri Schwyz	1 1 1 •	0 0 0	1 2 1	0 0 0	0 0 0 ·	0 0 0	1 1 0 ·	+1 0 0			0	-1	0 0 0 0	0 0 0 0	2 2 2 2 2
Obwalden Nidwalden Glarus Zug Fribourg	· · 1 1	- 1 0 + 1	1 1	-1 0 0 0	0 0	0 -1	1 0	+1			· · ·		1 0 0 ·	+ 1 0 0	1 1 2 2 2
Solothurn Basel-Stadt Basel-Landschaft Schaffhausen Appenzell A. Rh.	1 • 1 1	0 0 0 0	0	-1	1 1 0 0	+1 0 0 0	0 1	0					0 0 0 0	0 0 0 0	2 1 1 2 1
Appenzell I. Rh. St. Gallen Graubünden Aargau Thurgau	1 1	0 0 0	1 1 1 0 1	0 0 0 0 +1	0 0 0	0 0 0 -1	0 1 1	0 0 0 0				0	0 0 0	0 0 0 0	1 2 2 2 2 2
Ticino Vaud Valais Neuchâtel Genève Jura	1 1 0 1 1	0 0 0 0 0	1 2	0 0	0 1 0 1 1	0 +1 0 +1 0	0	0	0 0 0	-1 -1 0			0 0 0 0 0	0 0 0 0	2 2 2 1 2 2
Total	17	0	15	- 1	6	+ 1	7	+ 2	0	- 2	0	- 1	1	+ 1	46

Erläuterung / Explication:

• = Keine Kandidatur / Pas de candidature

Les femmes au Parlement

Le tableau suivant renseigne sur leur nombre depuis que le droit de vote et de l'éligibilité a été reconnu aux femmes.

	Conseil national	Conseil des Etats
1971	10 (5 %)	1 (2.2 %)
1975	15 (7.5 %)	-
1979	21 (10.5 %)	3 (6.5 %)
1983	22 (11 %)	3 (6.5 %)
1987	29 (14.5 %)	5 (10.9 %)
1991	35 (17.5 %)	4 (8.7 %)
1995	43 (21.5 %)	8 (17.4 %)
1997	44 (22 %)	8 (17.4 %)
1998	45 (22.5 %)	7 (15.2 %)
1999	48 (24 %)	7 (15.2 %)
1999 ¹	46 (23 %)	9 (19.5 %)
2000	46 (23 %)	9 (19.5 %)
2001	47 (23.5 %)	9 (19.5 %)
2002	48 (24 %)	9 (19.5 %)
2003 ²	49 (24.5 %)	9 (19.5 %)

Après les élections fédérales du 24 octobre 1999

A partir de la session d'automne 2003

B. Mutations

Modifications de la composition des conseils

Membre du Parlement	Ramplacé par	Assermentation	Motif
CN Koch Ursula (S, ZH)	Marty Kälin Barbara	05.06.2000	Démission
CN Zwygart Otto (E, BE)	Donzé Walter	18.09.2000	Démission
CN Gendotti Gabriele (R,TI)	Abate Fabio	25.09.2000	Elu conseiller d'Etat
CE Schmid Samuel (V, BE)	Lauri Hans	05.06.2001	Elu conseiller fédéral
CN Gonseth Ruth (G, BL)	Graf Maya	05.06.2001	Démission
CN Eymann Christoph (L, BS)	Wirz-von Planta Christine	17.09.2001	Elu conseiller d'Etat
CN Durrer Adalbert (C, OW)	Imfeld Adrian	16.11.2001	Démission
CN Frey Walter (V, ZH)	Schibli Ernst	26.11.2001	Démission
CN Zbinden Hans (S, AG)	Bruderer Pascale	15.04.2002	Démission
CN Chiffelle Pierre (S, VD)	Salvi Pierre	03.06.2002	Elu conseiller d'Etat
CE Wenger Rico (V, SH)	Germann Hannes	16.09.2002	Décédé
CN Estermann Heinrich (C, LU)	Brun Franz	05.05.2003	Décédé
CN Mugny Patrice (G, GE)	Leuenberger Ueli	02.06.2003	Elu conseiller administratif
CN Zäch Guido (C, AG)	Humbel Näf Ruth	15.09.2003	Démission

Changement de groupe

Membre du Parlement	Ancien groupe	Changement	Nouveau groupe
CN Stamm Luzi (AG)	Groupe R	13.03.2001	Groupe V
CN Spielmann Jean (GE)	Groupe S	04.10.2001	Non inscrit

C. Volume d'activités et nombre d'objets traités

Objets traités par le Conseil national

Selon la table des matières du bulletin officiel

Année	MR	IC	IP	M	Р	1	QO	HQ	Total CN	Total IP
1976	107	-	6	52	64	49	225	-	503	396
1977	95	-	3	38	52	58	242	-	488	393
1978	97	-	9	89	83	77	260	-	615	518
1979	88	6	9	92	83	85	262	43	668	574
1980	94	3	9	77	66	67	220	141	677	580
1981	91	6	23	85	118	147	192	124	786	689
1982	95	1	6	58	72	138	173	126	669	573
1983	86	4	17	93	85	157	170	118	730	640
1984	81	4	9	84	84	108	181	162	713	628
1985	102	9	10	112	113	131	157	185	819	708
1986	81	11	21	86	123	162	137	178	799	707
1987	94	1	16	112	121	165	139	171	819	724
1988	70	2	17	119	152	149	162	214	885	813
1989	93	6	10	98	163	182	163	298	1013	914
1990	96	4	40	135	172	221	203	322	1193	1093
1991	114	15	54	160	145	169	127	302	1086	957
1992	³ 149	10	32	163	120	188	143	318	1123	964
1993	⁴ 116	9	46	171	111	229	123	271	1076	951
1994	⁵ 127	9	34	119	106	207	141	309	1052	916
1995	113	13	59	160	92	218	151	234	1040	914
1996	99	8	33	185	139	254	110	202	1030	923
1997	106	25	56	132	102	253	180	225	1079	948
1998	83	28	63	148	83	274	203	239	1121	1010
1999	109	6	86	220	112	204	164	201	1102	987
2000	102	5	23	279	121	280	138	239	1238	1131
2001	87	18	76	197	123	288	148	279	1216	1111
2002	93	6	68	222	115	291	152	237	1184	1085
2003	97	22	117	146	108	281	164	264	1199	1080

MR	Messages du conseil federal et rapport	IC	Initiatives cantonales
IP	Initiatives parlementaires	M	Motions
Р	Postulats	1	Interpellations
QO	Questions ordinaries	HQ	Heures de questions
Total CN	Total des objets traitées par le CN	Total IP	Total des interventions parlementaires traités par CN

Dont 51 objets liés à l'Espace Economique Européen (EEE)

Dont 26 objets Swisslex

Dont 1 objet Swisslex et 19 objets Gattlex (liés à l'adhésion à l'Organisation mondiale du Commerce)

Objets traités par le Conseil des Etats

Selon la table des matières du bulletin officiel

Année	MR	IC	IP	R	Α	М	Р	1	QO	Total CE	Total CN
1976	107	-	-	-		13	7	6	7	33	396
1977	95	-	1	-		17	8	4	7	37	393
1978	97	-	5	-		24	3	7	11	50	518
1979	88	8	4	-		26	9	8	11	58	574
1980	94	4	1	-		31	17	9	11	69	580
1981	91	4	1	-		32	14	10	7	64	689
1982	95	2	2	-		26	16	9	4	57	573
1983	86	4	7	-		27	11	9	4	58	640
1984	81	3	5	-		24	9	13	6	57	628
1985	102	12	3	-		41	12	15	10	81	708
1986	81	4	7	-		23	18	11	12	71	707
1987	94	6	5	1		36	18	19	14	93	724
1988	70	5	5	-		35	30	19	12	101	813
1989	93	9	4	2		28	24	27	14	99	914
1990	96	8	12	1		46	36	29	11	135	1093
1991	114	7	10	-		48	37	29	10	134	957
1992	⁶ 149	8	10	5		61	27	28	5	136	964
1993	116	10	13	6		58	28	28	8	141	951
1994	⁸ 127	10	11	6		52	24	34	33	160	916
1995	112	9	15	2		65	13	23	16	134	914
1996	96	11	10	7		61	16	28	20	142	923
1997	112	29	14	9		54	16	31	10	134	948
1998	91	25	17	15		56	18	39	14	159	1010
1999	101	4	29	13		62	14	40	17	175	987
2000	108	24	30	18		81	15	45	9	198	1131
2001	89	14	27	23		57	15	44	8	174	1111
2002	98	8	34	31		50	27	41	2	185	1085
2003	98	25	37	14		60	19	45	2	177	1080

MR	Messages du Conseil fédéral et rapports	IC	Initiatives cantonales
IP	Initiatives parlementaires	R	Recommandations
Α	Mandats	M	Motions
Р	Postulats	1	Interpellations
QO	Questions ordinaires		
Total CE	Total des objets traités par le CE	Total CN	Total des objets traités par le CN

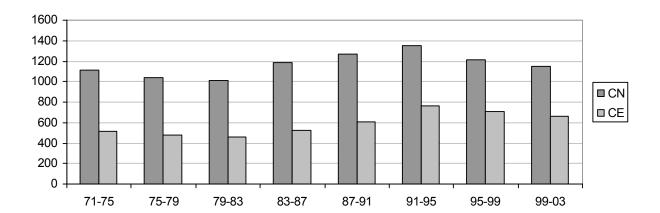
Dont 51 objets liés à l'Espace Economique Européen (EEE)

Dont 26 objets Swisslex

Dont 1 objet Swisslex et 19 objets Gattlex (liés à l'adhésion à l'Organisation mondiale du Commerce)

Temps de délibérations du Conseil national et des Etats par législature

Législature	Conseil national (h)	Conseil des Etats (h)	Conseil des Etats en %	Jours CN	Heures par jours (CN+CE)
1971-1975	1114.55	513.00	46%	226	7,2
1975-1979	1038.20	480.35	46%	219	6,9
1979-1983	1012.25	457.55	45%	226	6,5
1983-1987	1185.15	521.15	44%	217	7,9
1987-1991	1269.45	604.45	47%	229	8,1
1991-1995	1352.15	765.50	54%	236	9,0
1995-1999	1209.25	707.55	59%	226	8,5
1999-2003	1150.15	665.45	58%	219	8,3



Temps de délibérations

Année	Jours de délibérations	Moyenne (h)	Pages Bulletin officiel	Pages par jour
1976	52	7.2	2471	48
1977	56	7.04	2528	46
1978	59	6.4	2705	46
1979	52	6.26	2340	45
1980	52	7.1	2473	48
1981	52	6.16	2351	45
1982	56	7.03	2584	46
1983	56	6.52	2642	47
1984	55	7.2	2722	49
1985	57	8.02	3077	54
1986	53	8.36	2960	56
1987	51	7.35	2609	51
1988	51	8.13	2950	58
1989	54	8.33	3160	59
1990	56	9.27	3630	65
1991	58	8.42	3747	65
1992	66	9	4183	63
1993	56	8.39	3755	67
1994	52	10	3940	76
1995	61	8.19	4068	67
1996	52	8.25	3728	72
1997	55	9.24	4346	79
1998	61	8.4	4420	72
1999	58	7.8	4426	77
2000	52	7.3	6035	116
2001	56	8.2	6410	114
2002	55	9.4	6864	125
2003	56	8.7	6879	123

Remarque:

La conception du Bulletin officiel a été modifiée dès le début de la 46^e Législature soit dès la session d'hiver 1999. Il compte désormais deux volumes, un de délibérations et d'annexes. Le nombre de pages n'est donc plus comparable.

D. Interventions parlementaires

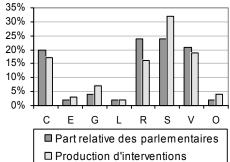
Ensemble des interventions parlementaires déposées CN/CE

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Motions	179	227	226	226	259	323	305	267	226
Postulats	115	162	146	121	144	140	169	167	180
Interpellations	237	290	293	319	231	280	292	328	277
Recommandations (CE)	2	6	11	13	15	15	25	31	9
Questions ordinaires	154	146	193	211	192	157	153	163	153
Initiatives parlementaires	34	73	62	57	66	70	67	75	73
Heure des questions	233	202	225	239	201	239	279	239	264
Total	954	1106	1156	1186	1108	1224	1290	1270	1182
Moyenne par parlementaire	3.9	4.5	4.7	4.8	4.5	5	5.2	5.2	4.8
Initiatives cantonales	10	26	3	4	11	21	9	19	18

Interventions personnelles réparties par groupe

	Interventions d	éposées ⁹		Membres par groupe		
	Nombre	dont Iv. pa.	%	Absolu	%	
Groupe C	592 ¹⁰ (468)	35 (24)	17 (14)	50 (49)	20 (20)	
Groupe E	94 (-)	2 (-)	3 (-)	5 (-)	2 (-)	
Groupe G	257 (230)	17 (15)	7 (7)	10 (11)	4 (5)	
Groupe L	56 (93)	8 (7)	2 (3)	6 (9)	2 (4)	
Groupe R	556 (626)	45 (28)	16 (19)	60 (61)	24 (25)	
Groupe S	1142 (1181)	86 (85)	32 (36)	58 (62)	24 (25)	
Groupe V	667 (378)	44 (16)	19 (12)	52 (38)	21 (15)	
Sans groupe	143 (-)	12 (-)	4 (-)	5 (-)	2 (-)	
Total	3509 (3239)	249 (175)				

Commissions CN	212 (211)	14 (20)
Commissions CE	120 (76)	9 (7)
Bureau AF	3 (1)	3 (1)
Total	335 (288)	26 (28)



Motions, postulats, interpellations, questions ordinaires, recommandations et initiatives parlementaires déposés au CN ou au CE par les groupes ou par de simples députés

Données 1995-99 entre parenthèses

TopTen des interventions parlementaires

Zisyadis Josef (-, VD)	77
Rennwald Claude (S, JU)	63
Leutenegger Oberholzer Susanne (S, BL)	62
Widmer Hans (S, LU)	62
Baumann J. Alexander (V, TG)	59
Teuscher Franziska (G, BE)	55
Robbiani Meinrado (C, TI)	52
Berberat Didier (S, NE)	46
Sommaruga Simonetta (S, BE)	46
Grobet Christian (s, GE)	44

14 membres du Parlement n'ont déposé aucune intervention personnelle.

TopTen de l'heure des questions

Hollenstein Pia (G, SG)	43
Baumann J. Alexander (V, TG)	38
Zisyadis Josef (-, VD)	32
Mugny Patrice (G, GE)	31
Robbiani Meinrado (C, TI)	31
Menétrey-Savary Anne-Catherine (G, VD)	30
Fehr Hans (V, ZH)	25
Leutenegger Oberholzer (S, BL)	24
Teuscher Franziska (G, BE)	19
Fehr Mario (S, ZH)	19

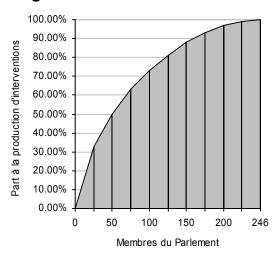
41 parlementaires n'ont posé aucune question.

Interventions des groupes

Données 1995-99 entre parenthèses

Groupe V	151 (38)
Groupe S	100 (56)
Groupe R	42 (31)
Groupe C	40 (22)
Groupe G	38 (35)
Groupe L	12 (18)
Groupe E	3 (2)

Origine des interventions



Commentaire du graphique

La courbe de Lorenz sert à représenter graphiquement la concentration d'un phénomène. On remarque ici que la moitié des interventions ont été déposées par un cinquième des parlementaires. À ce groupe très actif s'oppose, à l'extrémité droite du graphique, un autre groupe représentant un cinquième des parlementaires, mais qui, lui, n'est à l'origine que de quelque 5% des interventions déposées. Le dépôt des interventions parlementaires suit donc une répartition très inégale : une minorité des députés est très active, tandis que la grande majorité d'entre eux ne recourt que rarement à l'instrument de l'intervention parlementaire.

Interventions des commissions

CSSS-CN	45	CIP-CE	11
CER-CN	36	CPE-CE	9
CdG-CE	26	CAJ-CE	9
CSEC-CN	21	CER-CE	9
CSSS-CE	19	CdG-CN	8
CPE-CN	18	CEATE-CE	8
CEATE-CN	17	CdF-CE	6
CPS-CN	15	CSEC-CE	6
CIP-CN	14	CPS-CE	4
CTT-CE	13	Bureau-CN	2
CAJ-CN	13	Bureau-CE	1
CdF-CN	12	CPP-CN	1
CTT-CN	12	CPP-CE	0

Motions

Traitement des motions par les Chambres fédérales au cours de la 46° législature

Commentaire des statistiques relatives au traitement des motions

Au total, 1410 motions étaient à débattre devant les conseils (304 déjà en suspens et 1106 nouvellement déposées). Dans les motions pendantes, le nombre de 304 représente le total des motions déposées au conseil prioritaire et pendantes à ce même conseil, ceci afin d'éviter les doublons.

Le tableau « Traitement par le conseil prioritaire » indique comment ont été traitées les motions déposées au conseil concerné. En tant que conseil prioritaire, le Conseil national a traité 965 motions au total, dont 155 ont été transmises telles quelles au Conseil des Etats. Pour sa part, le Conseil des États a examiné 91 motions en tant que conseil prioritaire, dont 47 ont été transmises au Conseil national. La colonne « Total » représente la somme des colonnes CN et CE : 1056 motions ont ainsi été traitées par les conseils prioritaires, dont 202 ont été transmises à l'autre conseil.

Le tableau suivant indique comment le Conseil national et le Conseil des États ont traité en leur qualité de second conseil les motions qui leur ont été transmises par le conseil prioritaire. Le Conseil national a reçu 47 motions du Conseil des États et en a transmis 32 au Conseil fédéral. Pour sa part, le Conseil des États en a reçu 154 et transmis 65 au Conseil fédéral. (Les chiffres mentionnés font apparaître quelques divergences car une partie des motions transmises est encore en suspens).

Au total, le Conseil national et le Conseil des États ont donc traité respectivement 1012 et 244 motions (cf. dernière ligne du tableau). Pour trouver le nombre de motions liquidées, il serait toutefois erroné d'additionner ces deux chiffres, puisque cela conduirait à compter certaines motions deux fois. Le nombre de 994 résulte de la somme des motions liquidées au premier conseil (854) et de celles traitées en second conseil (201). Parmi les 1055 motions examinées, seules 97 ont été transmises au Conseil fédéral sous forme de motion.

353 motions sont encore en suspens au moment de l'établissement des présentes statistiques.

Remarque : il existe encore des différences mineures pour quelques-unes des données chiffrées. Elles sont notamment dues au fait que, dans les deux conseils, certains thèmes ont donné lieu à plusieurs motions de même teneur, qui n'ont pas toutes été transmises au second conseil.

Statistiques relatives au traitement des motions

Motions pendantes au début de la législature	CN	CE	304
Motions déposées au CN	283	20	
Motions déposées au CE	7	21	
Motions déposées pendant la législature	1014	92	1106

Traitement par le conseil prioritaire

Traitement	CN	%	CE	%	Total	%
Transmises comme postulat	298	29.4	29	11.9	327	31.0
Rejetées	166	16.4	7	2.9	173	16.4
Classées, délai de 2 ans	219	21.6	0	0.0	219	20.8
Classées, réalisées	28	2.8	1	0.4	29	2.7
Classées, départ de l'auteur	41	4.1	2	0.8	43	4.1
Retirées	59	5.8	5	2.0	64	6.1
Motions liquidées au conseil prioritaire	810	80.0	44	18.0	854	
Transmises au second conseil	155	15.3	47	19.3	202	-
Total	965	(95.4	91	(37.3)	1056	-

Traitement par le second conseil

Traitement	CN	%	CE	%	Total	%
Reçues du Conseil prioritaire	47	(4.6)	154	(63.1)	201	-
Transmises comme postulat	6	0.6	56	23.0	62	5.9
Rejetées	5	0.5	31	12.7	36	3.4
Classées	4	0.4	1	0.4	5	0.5
Transmises au Conseil fédéral	32	3.2	65	26.6	97	9.2
Récapitulation	CN	%	CE	%		
Motions traitées	1012	100	244	100		
Motions liquidées						1055
Motions pendantes au 28.11.2003	CN		CE			353
Motions déposées au CN		303		9		
Motions déposées au CE		8		14		

E. Initiatives parlementaires

Initiatives parlementaires tratées au cours de la 46e législature

Vue d'ensemble

Initiatives parlementaires pendantes au début de la législature

Conseil national	100
Conseil des Etats	20
Total	120

Initiatives parlementaires déposées

	1991-1995	1995-1999	1999-2003
Conseil national	166	224	240
Conseil des Etats	21	36	41
Assemblée fédérale	3	1	1
Total	190	261	282

Initiatives parlementaires liquidées

	1991-1995	1995-1999	1999-2003
Conseil national		180	211
Conseil des Etats		20	40
Assemblée fédérale		1	1
Total	200	201	252

Initiatives parlementaires pendantes à la fin de la législature

	1991-1995	1995-1999	1999-2003
Conseil national		100	125
Conseil des Etats		20	24
Total	60	120	149

Résultats des 252 initiatives parlementaires liquidées

Acceptées (adoption ou modification d'une loi fédérale, d'un arrêté ou du règlement d'un conseil

Conseil national	34
Conseil des Etats	17
Assemblée fédérale	1
Total	52

- 85.227 Droit des assurances sociales (Meier Josi) : LF 06.10.00
- 93.434 Interruption de grossesse. Révision du Code pénal (Haering Barbara) : LF 23.03.01
- 93.440 Pots-de-vin. Non reconnaissance des déductions fiscales (Carobbio Werner): LF 22.12.99
- 94.441 Exploitation sexuelle des enfants. Meilleure protection (Goll Christine): LF 23.03.01
- 96.456 Amélioration de la capacité d'exécution des mesures de la Confédération (Rhinow René) : LF et RCE 22.12.99
- 96.460 Personnes invalides à moins de 10 pour cent (Raggenbass Hansueli): LF 15.12.00
- 96.464 Classification parmi les infractions poursuivies d'office des actes de violence commis sur des femmes. Révision de l'article 123 CP (von Felten Margrith) : LF 03.10.03
- 96.465 Classification parmi les infractions poursuivies d'office des actes de violence à caractère sexuel commis sur un conjoint. Modification des articles 189 et 190 CP (von Felten Margrith) : LF 03.10.03
- 97.417 Droit du travail. Augmentation de la valeur litigieuse pour les procédures gratuites (Thanei Anita): LF 15.12.00
- 97.429 Fonction de porte-parole du Conseil fédéral (CdG-CN): LF 24.03.00
- 97.457 Droit de succession du conjoint survivant. Précision (Suter Marc F.): LF 05.10.01
- 98.407 Remboursement de l'impôt anticipé aux communautés de propriétaires par étage (Widrig Hans Werner) : LF 23.06.00
- 98.411 LP. Recouvrement des primes de l'assurance-accidents obligatoire (Baumberger Peter) : LF 03.10.03
- 98.418 Approbation par le Parlement des augmentations de capital du FMI (Gysin Remo) : LF 22.06.01
- 98.444 Revente d'immeubles entre personnes à l'étranger (Epiney Simon) : LF 22.03.02
- 98.454 Des conditions de travail humaines pour les médecins assistants (Suter Marc F.): LF 22.03.02
- 99.408 Complètement du réseau des routes nationales (Brändli Christoffel) : Ordonnance Ass. féd. 06.10.00
- 99.420 Privilège des créances dans la faillite et assurances sociales (CSSS-CN): LF 24.03.00
- 99.436 Suppression de carences dans les droits populaires (Commission-CE 96.091): AF 04.10.02
- 99.440 Décharger le Tribunal fédéral. Révision partielle de l'organisation judiciaire (CdG-CN) : LF 23.06.00
- 99.441 Décharger le Tribunal fédéral. Révision partielle de l'organisation judiciaire (CdG-CE) : LF 23.06.00
- 99.464 Réhabilitation des personnes ayant sauvé des réfugiés ou lutté contre le nazisme et le fascisme (Rechsteiner Paul) : LF 20.06.03
- 99.467 Les animaux dans l'ordre juridique suisse (Marty Dick): LF 04.10.02
- 00.403 Incitation financière pour la création de places d'accueil pour enfants en dehors du cadre familial (Fehr Jacqueline) : LF 04.10.02 et AF 30.09.02
- 00.404 Loi sur la TVA. Modification (Triponez Pierre): LF 22.06.01
- 00.415 Abrogation de l'article sur les évêchés (art. 72 al. 3 cst.) (CIP-CN) : AF et Ordonnance Ass. féd. 15.12.00
- 00.434 Indemnités parlementaires. Modifications (Bureau-CN): Ordonnance Ass. féd. 06.10.00
- 00.435 Réduction de la valeur nominale minimale des actions. Modification du CO (CER-CE) : LF 15.12.00
- 01.400 Loi fédérale relative à la continuation de l'assurance des travailleuses dans la prévoyance professionnelle (CSSS-CE) : LF 23.03.01
- 01.401 Loi sur le Parlement (CIP-CN): LF 13.12.02
- 01.418 Loi fédérale régissant la taxe sur la valeur ajoutée. Modification (CER-CN) : Ordonnance Ass. féd. 15.12.00 et LF 14.12.01

- 01.426 Révision de la loi sur les allocations pour perte de gain. Extension du champ d'application aux mères exerçant une activité lucrative (Triponez Pierre) : LF 03.10.03
- 01.440 Gestion du Conseil fédéral concernant les CFF, Swisscom et la Poste (CdG-CN 01.050) : AF 25.09.01
- 01.456 Arrêté fédéral sur les Services du Parlement. Modifications (Bureau-CN/Bureau CE) : Ordonnance Ass. féd. 14.12.01
- 01.457 Prescription de l'action pénale (CAJ-CE) : LF 22.03.02
- 02.400 Moyens alloués aux membres des conseils au titre du mandat parlementaire (CIP-CN) : LF et Ordonnance Ass. féd. 21.06.02
- 02.402 Adaptation des participations cantonales au financement des traitements hospitaliers (CSSS-CE) : LF 21.06.02
- 02.408 Réseau de bureaux postaux couvrant l'ensemble du pays. Modification de la loi sur la poste (CTT-CN) : LF 21.03.03
- 02.423 Réglementation en matière de prévoyance applicable aux députés (CIP-CN) : LF et Ordonnance Ass. féd. 13.12.02
- 02.424 Entreprises liées à la Confédération. Salaires des cadres et rémunérations des membres des conseils d'administration (CIP-CN) : LF 20.06.03
- 02.425 Taxe sur la valeur ajoutée. Taux spécial pour les prestations d'hébergement. Prorogation (CERCE) : LF 20.06.03
- 02.426 Loi fédérale portant modification de l'arrêté fédéral sur le contrôle des transplants (art. 20 et 33) (Cred) : LF 21.06.02
- 02.444 Information se référant au rapport de gestion du Conseil fédéral 2001 concernant les CFF et la Poste (CdG-CN) : AF 01.10.02
- 03.416 Révision des droits populaires. Entrée en vigueur. Arrêté fédéral (CIP-CE): AF 20.06.03
- 03.417 Règlement du Conseil des Etats (CIP-CE): RCE 20.06.03
- 03.418 Règlement du Conseil national (CIP-CN): RCE 03.10.03
- 03.420 Ordonnance de l'Assemblée fédérale sur la Commission de rédaction (CRed-V) : Ordonnance Ass. féd. 03.10.03
- 03.423 Ordonnance de l'Assemblée fédérale portant application de la loi sur le Parlement et relative à l'administration du Parlement (OLPA) (Bu-CE) : Ordonnance Ass. féd. 03.10.03
- 03.449 Règlement de l'Assemblée fédérale (Chambres réunies). Abrogation (Bu-cr) : abrogé 01.10.03

Classées ou rejetées après examen matériel (« 2^e phase »)

Conseil national	40
Conseil des Etats	9
Total	49

Rejetées (refus de donner suite en procédure de préavis)

Conseil national	95
Conseil des Etats	6
Total	101

Retirées (au stade du préavis)

Conseil national	43
Conseil des Etats	6
Total	49

Rejetée au vote final

Total 1

94.434 Nom de famille des époux (Sandoz Suzette): LF 22.06.01

Auteurs des 282 initiatives parlementaires déposées

Auteur	Conseil national	Conseil des Etats	Total
Commissions	14	11	25
Bureau	1	2	3
Groupe R	32	13	45
Groupe C	28 (4)	8	36 (4)
Groupe S	83 (6)	2	85 (4)
Groupe V	41 (20)	4	45 (20)
Groupe G	17 (5)		17 (5)
Groupe L	8		8
Groupe E	2		2
Non inscrits	13		13
Assemblée fédérale	2	1	3
Total	241 (35)	41	282 (35)

En parenthèses se trouvent les initiatives parlementaires qui ont été déposées comme intervention de groupe.

Auteurs des 52 initiatives parlementaires couronnées de succès

Auteur	Conseil national	Conseil des Etats	Total
Commissions	13	9	22
Bureau	2		2
Groupe R	3	3	6
Groupe C	2	1	3
Groupe S	7		7
Groupe V		11_	1
Groupe G			
Groupe L			
Groupe E			
Sans groupe			
Assemblée fédérale			1
Total	27	14	42

F. Dépenses du Parlement

En milliers de francs

Année	Position 101 Chambres fédéra- les	Rétributions aux parlementaires	Fractions	Services du	Services du Parlement		Crédit global Législatif
				Effectif du personnel	Places autorisées	Autres 14	
1970	3 005	2 895		15			4 655
1975	6 989	6 105	560				9 671
1980	11 556	6 878	552	42	2 538	1 013	17 525
1985	17 159	10 741	931	45	3 650	978	23 128
1986	16 994	10 333	914	44.8	3 740	1 031	22 823
1987	17 222	10 356	901	44.7	3 742	989	22 758
1988	19 759	11 987	943	44.7	4 049	1 120	25 859
1989	23 642	14 384	993	54.5	4 791	1 314	31 405
1990	27 393	15 241	1 743	66.4	5 958	1 697	37 764
1991	32 857	15 743	2 510	83.3	8 167	1 943	44 941
1992	36 883	18 727	2 637	98.6	10 316	2 384	51 815
1993	35 864	16 947	2 655	104.8	11 108	2 021	56 834
1994	36 295	16 415	3 074	115.2	12 762	1 173	54 709
1995	37 189	16 490	3 063	112.4	12 652	1 256	56 848
1996	37 603	16 823	3 005	124.1	14 253		59 783
1997	40 780	18 050	3 091	127.5	14 970		56 105
1998	40 121	17 676	3 094	126.2	14 616		55 119
1999	40 529	17 629	3 024	132.5	15 396		55 103
2000	40 654	16 616	3 082	139.8	16 508		56 440
2001	57 366	19 966	4 656	150	18 192		72 071
2002	62 740	22 010	4 606	159	19 802		71 915
2003 16	70 789	¹⁷ 28 526			21 098		82 494

¹¹ Selon Compte d'Etat

Indemnité annuelle aux membres du Conseil national, séances du Conseil national et séances des commissions du Conseil national et du Conseil des Etats. (101: 3000.001-004); cf. remarque 7

Dans ces dépenses ne sont pas comprises différentes dépenses qui figurent dans des crédits globaux (imprimés, matériel informatique, constructions, etc.) Le total des dépenses du législatif se trouve au Compte d'Etat, dépenses par groupes de tâches.

¹⁴ Personnel engagé pour les sessions et auxiliaires

¹⁵ Le personnel des Services du Parlement figurait au budget de la Chancellerie fédérale.

¹⁶ Budget 2003

¹⁷ A partir du 1.12.2002, les membres du Conseil des Etat sont entièrement indemnisés par la Confédération.

Contributions allouées aux groupes

Année	Montant de base	Montant fixe par député	Total En millions
1988	20 000	3 600	1.0
1990	50 000	9 000	1.7
1995	58 000	10 500	3.1
1999	58 000	10 500	3.1
2000	60 000	11 000	3.1
2001	90 000	16 500	4.6
2002	90 000	16 500	4.6

Indemnités parlementaires

Année	Indemnité annuelle	Indemnité jounalière	Indemnité de repas	Indemnité de nuitée	Contribution au titre de prévoyance
1968	3 000	70		30	
1972	10 000	150	40	40	
1981	15 000	230	60	60	
1983	16 500	250	70	70	
1988	¹⁸ 30 000	250	70	120	2 500
1990	30 000	300	85	130	2 500
1995	30 000	300	85	130	2 500
1997	30 000	300	85	160	¹⁹ 5 587
2001	30 000	400	85	160	5 933
2003	¹⁸ 54 000	400	85	160	6 077
2004	²⁰ 51 000	400	85	160	6 077

^{18 000} resp. 30 000 francs au titre de contribution aux dépenses de personnel et de matériel (non imposables), 12 000 resp. 24 000 francs au titre de la préparation des travaux parlementaires (imposables)

La contribution au titre de la prévoyance équivaut au versement maximum autorisé à des formes reconnues de la prévoyance individuelle liée (pilier 3a) pour les assurés affiliés à une institution de prévoyance professionnelle.

Dans le cadre du « programme d'allègements 2003 » (03.047) une diminution des indemnités de 3 000 francs pour les travaux parlementaires a été décidée pour les années 2004 à 2007.

G. Votations populaires fédérales 2000 - 2003

Incl. les résultats des votations finales aux chambres fédérales.

No.	Objet			Oui			Cantons	
d'objet		me	Oui	Non	En %	ation en %	Oui	Non
12.03.2	000							
96.091	Arrêté fédéral relatif à la réforme de la justice	0	1 610 107 (CN 165:8, CE 33	254 355 7:0)	86.4	42.0	20 6/2	-
98 065	Initiative populaire « pour une	1	573 038	1 336 916	30.0	42.0		20
30.003	démocratie directe plus rapide »	•	(CN 161:29, CE 4		00.0	72.0		6/2
97.031	Initiative populaire "pour une re-	ı	346 314	1 580 859	18.0	42.0	-	20
	présentation équitable des fem- mes dans les autorités fédérales »		(CN 112:48, CE 3	36:4)				6/2
96.058	Initiative populaire « pour une	- 1	539 795	1 371 372	28.2	42.0	-	20
	procréation respectant la dignité humaine »		(CN 132:18, CE 4	42:0)				6/2
97.078	Initiative populaire pour la réduca-	I	415 605	1 532 518	21.3	42.0	-	20
	tion du trafic		(CN 110:30, CE 4	42:0)				6/2
21.05.2	000							
99.028	Accords bilatéraux avec l'UE	F	1 497 093	730 980	67.2	48.0	-	-
			(CN 183:11, CE 4	45:0)				
24.09.2	000							
97.028	Initiative populaire « pour l'intro- duction d'un centime solaire »	I	636 848	1 364 751	31.3	45.0	-	20
	(initiative solaire)		(CN 125:63, CE 3	30:10)				6/2
	Contre-proposition		922 481	1 055 977	45.2	45.0	4 1/2	16 5/2
			(CN 125:63, CE 3	30:10)			1/2	5/2
99.401	Article constitutionnel « Rede- vance incitative sur l'énergie en	0	898 050	1 119 697	44.5	45.0	2 1/2	18 5/2
	faveur de l'environnement »		(CN 124:59, CE 41:3)				172	0,2
97.060	Initiative populaire « pour une réglementation de l'immigration »	1	754 626	1 330 224	36.2	45.0	-	20 6/2
	regiernemation de riminigration »		(CN 146:14, CE 4	41:0)				0/2
99.021	Initiative populaire « pour le référendum constructif »	- 1	676 776	1 308 030	34.1	45.0	-	20 6/2
	referendam constructif //		(CN 146:14, CE 4	41:0)				0/Z
26.11.2	000							
97.088	Initiative populaire « pour un assouplissement de l'AVS - contre le	- 1	756 337	1 159 794	39.5	42.0	6	14 6/2
	relèvement de l'âge de la retraite des femmes »		(CN 110:67, CE 3	39:5)				U/Z

O = Référendum obligatoire, F = Référendum facultatif, I = Initiative

No.	Objet	For-	Résultats		Oui	Particip	Canto	ns
d'objet		me	Oui	Non	En %	ation en %	Oui	Non
97.088	Initiative populaire « pour une retraite à la carte dès 62 ans, tant pour les femmes que pour les hommes »	I	885 772 (CN 107:65, CE 3	1 038 985 39:5)	46.0	42.0	7	13 6/2
99.022	Initiative populaire « Initiative en faveur d'une redistribution des dépenses »	1	723 047 (CN 122:62, CE :	1 198 923 36:6)	37.6	42.0	4	16 6/2
99.072	Initiative populaire « pour des coûts hospitaliers moins élevés »	I	343 008 (CN 182:1, CE 42	1 574 528	17.9	42.0	-	20 6/2
98.076	Loi sur le personnel de la Confédération	F	1 253 995 (CN 112:51, CE 3	622 381	66.8	42.0	-	-
04.03.2	001							
99.011	Initiative populaire « Oui à l'Europe »	1	597 217) (CN 94:69, CE 3	1 982 549	23.2	56.0	-	20 6/2
99.043	Initiative populaire « pour des médicaments à moindre prix »	ı	791 589 (CN 76:0, CE 36:	1 774 129	30.9	56.0	-	20 6/2
00.034	Initiative « Rues pour tous »	I	525 609 (CN 118:68, CE :	2 063 314	20.3	56.0	-	20 6/2
10.06.2	001							
99.084	Loi fédérale sur l'armée et l'admi- nistration militaire (LAAM) (Arme-	F	1 002 271 (CN 109:59, CE 3	963 336	51.0	42.0	-	-
99.084	ment) Loi fédérale sur l'armée et l'admi- nistration militaire (LAAM) (Coopé- ration en matière d'instruction)	F	1 001 300 (CN 126:46, CE :	956 496	51.1	42.0	-	-
00.415	Article sur les évêchés	0	1 194 556 (CN 170:17, CE	666 108 38:0)	64.2	42.0	20 6/2	-
02.12.2	001							
00.060	Arrêté fédéral concernant un frein à l'endettement	0	1 472 259 (CN 127:64, CE	265 090 34:6)	84.7	37.0	20 6/2	-
98.029	Initiative populaire « pour garantir l'AVS – taxer l'énergie et non le travail! »	I	397 747 (CN 119:65, CE 3	1 342 001 36:0)	22.9	37.0	-	20 6/2
00.058		1	384 905 (CN 137:44, CE 4	1 372 420 41:0)	21.9	37.0	-	20 6/2
00.059		1	404 870 (CN 120:68, CE 3	1 339 221 36:5)	23.2	37.0	-	20 6/2
00.087		1	594 927 (CN 120:65, CE 3	1 149 182 35:6)	34.1	37.0	-	20 6/2
			(311 .20.00, 02 (

No.	Objet	For-	Résultats		Oui	Particip	Canto	ns
d'objet		me ²¹	Oui	Non	En %	ation en %	Oui	Non
03.03.2	002							
00.093	Initiative populaire « pour l'adhésion à l'ONU »	I	1 489 110	1 237 629	54.6	58.0	11 2/2	9 4/2
00.050	Initiation and one of a dec		(CN 147:39, CE 3		05.4	50.0		20
00.056	Initiative « pour une durée du travail réduite »	ı	686 935 (CN 125:54, CE 3	2 021 198 37:5)	25.4	58.0	-	20 6/2
02.06.2	002							
93.434	Modification du code pénal (Inter-	F	1 399 545	540 105	72.2	41.0	-	-
	ruption de grossesse)		(CN 107:69, CE 2	22:20)				
00.089	Initiative populaire « pour la mère et l'enfant »	1	352 432	1 578 870	18.2	41.0	-	20
	et i entant »		(CN 156:8, CE 39	9:0)				6/2
22.09.2	002							
01.020	"Initiative sur l'or*	1	984 058	1 085 072	46.4	45.0	6	14
			(CN 141:41, CE	33:5)				6/2
	Contre-proposition		984 537	1 057 398	46.4	45.0	6 1/2	14 5/2
	« L'or à l'AVS, aux cantons et à la Fondation »		(CN 141:41, CE	33:5)			1/2	5/2
99.055	Loi sur le marché de l'électricité	F	972 770	1 078 412	47.4	44.0	-	-
			(CN 160:24, CE	36:2)				
24.11.2	002							
01.036	Initiative populaire « contre les abus dans le droit d'asile »	ı	1 119 342	1 123 550	49.9	47.1	10 5/2	10 1/2
	abus dans le droit d'asile »		(CN 137:44, CE	36:3)			3/2	1/2
01.019	Loi sur l'assurance-chômage	F	1 234 623	966 626	56.1	46.3	-	-
			(CN 114:58, CE	36:5)				
09.02.2	003				_	-	_	
99.436	Droits populaires	0	934 005	393 638	70.4	28.0	20	-
			(CN 102:67, CE	32:7)			6/2	
02.402	Participations cantonales aux coûts des traitements hospitaliers	F	1 028 673	301 128	77.4	28.0	-	-
	couts des traitements nospitaliers		(189:0, CE 40:0)					
18.05.2	003							
01.065	Armée XXI	F	1 719 167	543 050	76.0	47.4	-	-
			(CN 112:37, CE	46:0)				
01.062	Protection de la population et protection civile	F	1 827 384	442 828	80.5	47.6	-	-
	protection civile		(CN 156:1, CE 46	6:0)				
99.076	Initiative « pour des loyers loyaux »	-1	749 262	1 540 217	32.7	48.0	1	19 6/2
	oyuun "		(CN 102:60, CE	35:4)				J.L

No.	Objet	For-			Oui		Cantons	
d'objet		me	Oui	Non	En %	ation en %	Oui	Non
99.094	« Initiative des dimanches »	I	882 303	1 463 326	37.6	49.2	-	20 6/2
			(CN 96:70, CE 34	4:8)				0/2
00.046	« Initiative-santé »	I	625 570	1 681 943	27.1	48.4	-	20 6/2
			(CN 84:60, CE 35:5)					0/2
00.094	Initiative « Droits égaux pour les	I	871 210	1 438 779	37.7	48.4	3	17 6/2
	personnes handicapées »	(CN 107:70, -CE 37:6)						0/2
01.022	Initiative « Sortir du nucléaire »	I	783 718	1 540 164	33.7	48.7	1/2	20 5/2
			(CN 108:63, CE	36:5)				5/2
01.022	Initiative « Moratoire-plus »	I	955 593	1 341 512	41.6	48.2	2/2	20
			(CN 109:67, CE	35:6)				4/2
00.086	·	I	723 155	1 564 072	31.6	48.0	-	20
	d'apprentissage »		(CN 124:58, CE 35:6)					6/2

H. Rapport des Commissions de gestion et du Contrôle parlementaire de l'administration

Commissions de gestion

Rapport d'inspection de la CdG-CN "Les occupations accessoires des fonctionnaires et les activités professionnelles d'anciens fonctionnaires, plus particulièrement sous l'angle des conflits d'intérêts", du 12 mars 1999. Avis du Conseil fédéral du 12 janvier 2000.

Rapport de la Délégation "Accords secrets conclus par la Suisse avec des Etats étrangers ou avec des organisations nationales ou étrangères", du 26 avril 1999. Avis du Conseil fédéral du 28 juin 2000.

Rapport des Commissions de gestion des Chambres fédérales sur leurs activités (mai 1998/mai 1999), des 4 et 21 mai 1999.

Rapport d'inspection de la CdG-CE "concernant les mesures prises par le DETEC lors des événements survenus à la tête de la direction générale de la Poste (fin 1997 et début 1998)", du 21 juin 1999.

Rapport d'inspection de la CdG-CN "Sectes" ou mouvements endoctrinants en Suisse. La nécessité de l'action de l'Etat ou vers une politique fédérale en matière de «sectes», du 1^{er} juillet 1999. Avis du Conseil fédéral du 28 juin 2000.

Rapport d'inspection de la CdG-CN/SR "Initiatives parlementaires – Révision partielle de l'organisation judiciaire en vue de décharger le Tribunal fédéral", des 4 et 8 septembre 1999. Avis du Conseil fédéral du 4 octobre 1999.

Rapport d'inspection de la CdG-CN "Le Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes: évaluation de l'efficacité après dix ans d'activité", du 18 novembre 1999. Avis du Conseil fédéral du 28 juin 2000.

Rapport d'inspection de la CdG-CN "Pratique de la Confédération en matière de retraites anticipées découlant de modifications structurelles et pour raison médicale", du 18 novembre 1999. Avis du Conseil fédéral du 7 juillet 2000.

Rapport de la Délégation "Le rôle des Services de renseignements suisses dans le cadre des relations entre la Suisse et l'Afrique du Sud", du 12 novembre 1999. Avis du Conseil fédéral du 20 décembre 2000.

Rapport de la Délégation "Evénements survenus au Groupe des renseignements de l'Etat-major général («affaire Bellasi») ", du 24 novembre 1999. Avis du Conseil fédéral du 20 décembre 2000.

Rapport des Commissions de gestion des Chambres fédérales sur leurs activités (mai 1999/mai 2000), du 23 mai 2000.

Rapport d'inspection de la CdG-CN "Effets de la loi fédérale sur le marché intérieur (LMI) sur la libre circulation des services et des personnes en Suisse", du 30 juin 2000. Avis du Conseil fédéral du 11 décembre 2000.

Rapport de la Délégation "Entraînements de pilotes militaires à l'étranger durant la période 1993–2000", du 15 septembre 2000.

Rapport des Commissions de gestion des Chambres fédérales sur leurs activités (mai 2000/mai 2001), du 22 mai 2001.

Rapport d'inspection de la CdG-CE "Problèmes lors de la préparation et de l'organisation de l'exposition nationale 2001 (Expo.01) ", du 27 mars 2001. Avis du Conseil fédéral du 15 juin 2001.

Rapport d'inspection de la CdG-CN "Problèmes d'exécution de la loi sur le blanchiment d'argent: La surveillance des intermédiaires financiers visés à l'art. 2, al. 3, LBA", du 29 juin 2001. Avis du Conseil fédéral du 16. janvier 2002.

Rapport d'inspection de la CdG-CE "Paiements de la Confédération en faveur de l'agriculture – une analyse des bénéficiaires des principaux types de paiement", du 3 juillet 2001. Avis du Conseil fédéral du 7 décembre 2001.

Rapport d'inspection de la CdG-CE "Influence de la Confédération sur la maîtrise des coûts dans le domaine de la loi sur l'assurance-maladie – Examen de deux exemples précis", du 5 avril 2002. Avis du Conseil fédéral du 30 septembre 2002.

Rapport d'inspection de la CdG-CE "Requête des cantons à l'autorité de surveillance concernant la jurisprudence du Conseil fédéral relative aux recours contre les décisions tarifaires rendues par les gouvernements cantonaux dans le domaine de l'assurance-maladie", du 5 avril 2002. Avis du Conseil fédéral du 11 octobre 2002.

Rapport des Commissions de gestion des Chambres fédérales sur leurs activités (mai 2001/mai 2002), du 17 mai 2002.

Rapport d'inspection de la CdG-CE "Haute surveillance parlementaire sur les tribunaux fédéraux", du 28 juin 2002. Avis du Tribunal fédéral des 25 novembre 2002 et 10 décembre 2002, avis du Tribunal fédéral des assurances du 20 novembre 2003.

Rapport d'inspection de la CdG-CN "Politique du personnel de carrière et organisation du service extérieur au Département fédéral des affaires étrangères", du 22 août 2002. Avis du Conseil fédéral du 9 décembre 2003.

Rapport d'inspection de la CdG-CE "Le rôle du Conseil fédéral et de l'administration fédérale en relation avec la crise de Swissair", du 19 septembre 2002. Avis du Conseil fédéral du 30 avril 2003.

Rapport de la Délégation "Examen des contacts des services de renseignement suisses avec l'Afrique du Sud du temps de l'apartheid", du 18 août 2003.

Rapport d'inspection de la CdG-CN "Effets de l'inventaire fédéral des paysages, sites et monuments naturels d'importance nationale (IFP) ", du 3 septembre 2003.

Rapport de la Délégation "Délimitation des enquêtes de la Délégation des commissions de gestion par rapport aux enquêtes administratives internes à la lumière des examens portant sur les événements relatifs à l'Afrique du Sud", du 30 septembre 2003.

Rapport d'inspection de la CdG-CN/CE "Enquête sur des événements particuliers survenus au sein du Tribunal fédéral", du 6 octobre 2003.

Rapport de la Délégation "Système d'interception des communications par satellite du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (projet «Onyx»)", du 10 novembre 2003

Contrôle parlementaire de l'administration (CPA)

L'Organe parlementaire de contrôle de l'administration soutient les commissions de gestion des Chambres fédérales. Dans le cadre de la haute surveillance sur le Conseil fédéral et l'administration, sa mission principale est de réaliser des évaluations au sujet

- des interactions entre le Parlement et le Gouvernement, y compris son administration
- · de la mise en oeuvre de programmes administratifs
- du rendement et de l'efficacité de l'organisation, ainsi que des moyens engagés
- des effets des activités étatiques sur la société.

L'Organe parlementaire de contrôle de l'administration travaille exclusivement sur mandat des commissions de gestion. En règle générale, ses rapports sont publiés. Ils peuvent être obtenus gratuitement auprès du **Contrôle parlementaire de l'administration**, **Palais fédéral**, **CH-3003 Berne/Suisse**.

Ont déjà paru:

Sécurité des denrées alimentaires : évaluation de la mise en œuvre en Suisse. Rapport. Berne, 2003 (français / deutsch).

Lebensmittelsicherheit: Evaluation des Vollzugs in der Schweiz. Anhang: Lebensmittelsicherheit: Evaluation von vier Produkten anhand exemplarischer Fallstudien. Studie: Büro Vatter, Politikforschung &-beratung, Bern, 2003 (deutsch).

La Suisse au sein des institutions de Bretton Woods : bilan intermédiaire. Rapport. Berne, 2003 (français / deutsch).

Annexe: La Suisse dans les institutions de Bretton Woods: évaluation du statut de membre (acteurs, compétences, influence). Rapport d'expertise. Berne. 2003 (deutsch / français).

Evaluation de l'Inventaire fédéral des paysages, sites et monuments naturels d'importance nationale (IFP). Rapport. Berne, 2003 (français / deutsch).

Evaluation des Bundesinventars der Landschaften und Naturdenkmäler von nationaler Bedeutung (BLN). Umsetzungs- und Verfahrenskontrolle BLN (UVK-BLN). Teilaktualisierung der Ersterhebung. Studie: Hintermann & Weber AG, Öko-Logische Beratung Planung Forschung, Reinach. 2003 (deutsch).

Evaluation des Bundesinventars der Landschaften und Naturdenkmäler von nationaler Bedeutung (BLN). Wirkungskontrolle BLN (WK-BLN). Teilaktualisierung der Ersterhebung. Studie: Hintermann & Weber AG, Öko-Logische Beratung Planung Forschung, Reinach, 2003 (deutsch).

L'ouverture des marchés publics en Suisse sous l'angle juridique et économique. Rapport final. Berne, 2002 (français / deutsch).

La portée de la haute surveillance parlementaire sur les tribunaux – les avis de la doctrine juridique. Rapport. Berne, 2002 (français / deutsch / italiano).

Gestion moderne de la justice. Rapport. Berne, 2001 (français / deutsch / italiano).

Mesures de maîtrise des coûts de la loi sur l'assurance-maladie (LaMal). Mesures et marge de manœuvre des organes responsables de la Confédération. Synthèse. Berne, 2001 (français / deutsch / italiano).

Kostendämpfungsmassnahmen im Krankenversicherungsgesetz (KVG). Materialienband 1: Eine Programmanalyse unter besonderer Berücksichtigung der Handlungsspielräume des Bundes. Bern, 2001 (deutsch).

Kostendämpfungsmassnahmen im Krankenversicherungsgesetz (KVG). Materialienband 2: Die Wirkungen der bundesrätlichen Rechtsprechung im Falle der Spitalplanung. Studie: Büro Vatter, Politikforschung & –beratung, Bern, 2001 (deutsch).

Kostendämpfungsmassnahmen im Krankenversicherungsgesetz (KVG). Materialienband 3: Die Einflussnahme des Bundes auf den Arzttarif TARMED. Studie: Büro Vatter, Politikforschung & - beratung, Bern, 2001 (deutsch).

Flux financiers de la politique agricole : analyse des principaux paiements de l'État en faveur de l'agriculture du point de vue des bénéficiaires. Rapport final. Berne, 2001 (français / deutsch / italiano).

La situation en droit des cartels. Rapport final. Berne, 2000 (français / deutsch / italiano).

Evaluation: Quel est le degré d'ouverture du marché intérieur suisse? Rapport final. Berne, 2000 (français / deutsch / italiano).

Evaluation: Quel est le degré d'ouverture du marché intérieur suisse? Rapport de travail. Berne, 2000 (français / deutsch / italiano).

I. Votations par appel nominal

Conseil national

Session	Total	Dont par demande
Hiver 1999	67	21
Total 1999	370	131
Printemps 2000	82	30
Eté 2000	83	24
Automne 2000	62	21
Hiver 2000	62	24
Total 2000	289	99
Printemps 2001 (Lugano)	5	4
Mai 2001	8	6
Eté 2001	69	23
Automne 2001	49	19
Novembre 2001	4	3
Hiver 2001	59	19
Total 2001	194	74
Printemps 2002	69	28
April 2002	11	8
Eté 2002	58	26
Automne 2002	107	55
Hiver 2002	104	51
Total 2002	349	168
Printemps 2003	94	48
Mai 2003	29	8
Eté 2003	66	30
Automne 2003	106	47
Total 2003	295	133
Total 46. Legislaturperiode	1194	495

Conseil des Etats

0	
Session	
Total 1999	0
Total 2000	0
Total 2001	0
Printemps 2002	0
April 2002	0
Eté 2002	0
Automne 2002	1
Hiver 2002	1
Total 2002	2
Printemps 2003	1
Mai 2003	0
Eté 2003	1
Automne 2003	0
Total 2003	2
Total 46e législature	4

J. Relations extérieures

A. Echanges bilatéraux de délégations

Luxembourg

13-15 novembre 2000

N: Seiler Hanspeter, Baader Kaspar V, Faessler Hilde S, Tschuppert Karl R, Lauper Hubert C,

E : Saudan Françoise R

Pays-Bas

22-23 février 2001

N : Hess Peter C, Frey Claude R, Mathys Hans-Ulrich V, E : Saudan Françoise R, Cornu Jean-Claude R, Marty Dick R

Russie

24-28 octobre 2001

N: Hess Peter C, Christen Yves R, Schwaab Jean Jacques S, Tillmanns Pierre S, Schmied Walter V,

E: Cottier Anton C, Briner Peter R, Wenger Rico V

Lithuanie

7-10 septembre 2003

N: Christen Yves R, Dormann Rosemarie C, Scheurer Rémy L, Wyeneth Hermann V

Russie

7-11 septembre 2003

E: Plattner Gian-Reto S, Saudan François R, Brändli Christoffel V, Paupe Pierre C

N: Bangerter Käthi R, Leuthard Doris C, Bruderer Pascale S

B. Voyages des Commissions de politique extérieure

Algérie

8-12 octobre 2000

N : Frey Walter, Fehr Lisbeth V, Müller-Hemmi Vreni S, Baumann Rüedi G, Frey Claude R, Lachat François C, Suter Marc F. Zbinden Hans S

République tchèque

11-14 novembre 2000

E : Frick Bruno C, Brunner Christiane S Cottier C , Anton, Merz Hans Rudolf R, Stähelin Philipp C, Reimann Maximilian V

France

16 mai 2001

E : Saudan Françoise R, Cottier Anton C N : Dupraz John R, Schmied Walter V

Autriche

30 mai 2001

E : Frick Bruno C, Wenger Rico V N : Fischer Ulrich R, Galli Remo G

Allemagne

26 juin 2001

E: Frick Bruno C, Wenger Rico V

N: Wiederkehr Roland E, Müller-Hemmi Verena S

Etats-Unis d'Amérique / FMI-BIRD-ONU

24-29 juin 2001

N : Frey Walter V, Nabholz Lili R, Riklin Kathy C, Galli Remo C, Schlüer Ulrich V, Fischer Ulrich R, Widmer Hans S, Zbinden Hans S

Ukraine

30-juin 4 juillet 2001

E : Frick Bruno C, Brunner Christiane S, Saudan Françoise R, Cornu Jean-Claude R, Stähelin Philipp C. Reimann Maximilian V

Grande-Bretagne

24 octobre 2001

E: Reimann Maximilian V

N: Wiederkehr Roland E, Galli Remo C

Italie

10 octobre 2001

E: Frick Bruno C, Marty Dick R N: Jutzet Erwin S, Suter Marc R

Chine

26 octobre – 3 novembre 2002

N : Frey Claude R, Dupraz John R, Jutzet Erwin S, Fehr Lisbeth V, Zapfl Rosmarie C, Wiederkehr Roland E, Gysin Remo S, Stump Doris S

Pologne

6-11 juillet 2003

N : Nabholz Lili R, Gysin Remo S, Müller-Hemmi Vreni S, Riklin Kathy C, Ruey Claude L, Schmied Walter V, Suter Marc R

Luxembourg

7-8 octobre 2003

E: Reimann Maximilian V, Briner Peter R, Cottier Anton C, Merz Hans-Rudolf R

C. Voyages des présidents des conseils législatifs

Slovaquie, 28 mai-1^{er} juin 2000 Seiler Hanspeter V

Etats-Unis d'Amérique / Nations Unies, 24-29 avril 2001

Hess Peter C

Cambodge / Singapour, 23-29 juillet 2001

Hess Peter C

Slovénie, 27-29 septembre 2001

Saudan Françoise R

New York (WEF), 31 janvier-4 février 2002

Cottier Anton C

Nigeria, 19-22 mai 2002

Cottier Anton C

Roumanie, 5-8 octobre 2002

Cottier Anton C

Ouzbékistan, Tadjikistan, Kirghizistan, 15-26 octobre 2002

Cottier Anton C

Afrique du Sud, 14-23 octobre 2002 Maury Pasquier Liliane S

France, 7-8 octobre 2003 Christen Yves R

Bhutan, 5-15 octobre 2003 Plattner Gian-Reto S

Bosnie-Herzégovine, 21-23 novembre 2003

Plattner Gian-Reto S

D. Membres de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

NR	Gross Andreas	S	Zürich	1995 – en f.
NR	Fehr Lisbeth	V	Humlikon ZH	1995 – en f.
CN	Frey Claude	R	Auvernier NE	1995 – en f.
NR	Vermot Mangold Ruth Gaby	S	Bern	1995 – en f.
SR	Plattner Gian-Reto	S	Basel	1995 – 2001
CN	Lachat François	С	Porrentruy JU	1997 – en f.
CE	Marty Dick	R	Escoggia TI	1997 – en f.
NR	Nabholz Lili	R	Zollilkon ZH	1999 – en f.
SR	Reimann Maximilian	V	Gipf-Oberfrick AG	1999 – en f.
NR	Zapfl Rosmarie	С	Zürich	1999 – en f.
NR	Schmied Walter	V	Moutier BE	1999 – en f.
SR	Stähelin Philipp	С	Frauenfeld TG	1999 – 2001
SR	Maissen Theo	С	Sevgein GR	2001 – en f.
CE	Gentil Pierre-Alain	S	Delémont JU	2001 – en f.

E. Délégués à l'Union interparlementaire

103e Conférence interparlementaire, Amman (Jordanie), 30 avril - 6 mai 2000

Schiesser Fritz R, Gadient Brigitta M. V, Chappuis Liliane S, Günter Paul S, Lachat François C, Bieri Peter C, Heberlein Trix R, Hofmann Hans V

104e Conférence interparlementaire, Djakarta (Indonésie), 16 – 21 octobre 2000

Günter Paul S, Gadient Brigitta M. V, Lachat François C, Heberlein Trix R

105e Conférence interparlementaire, La Havane (Cuba), 1 - 7 avril 2001

Schiesser Fritz R, Gadient Brigitta M. V, Chappuis Liliane S, Günter Paul S, Bieri Peter C, Heberlein Trix R, Hofmann Hans V

106e Conférence interparlementaire, Ouagadougou (Burkina Faso), 9 - 15 septembre 2001

Schiesser Fritz R, Gadient Brigitta M. V, Chappuis Liliane S, Günter Paul S, Lachat François C, Bieri Peter C. Heberlein Trix R

107e Conférence interparlementaire, Marrakech (Maroc), 17-23 mars 2002

Günter Paul S, Schiesser Fritz R, Gadient Brigitta M. V, Chappuis Liliane S, Heberlein Trix R, Hofmann Hans V

108e Conférence interparlementaire, Santiago-de-Chili, 6- 11 avril 2003

Günter Paul S, Schiesser Fritz R, Gadient Brigitta M. V, Chappuis Liliane S, Heberlein Trix R, Hofmann Hans V

F. Assemblée parlementaire de l'OSCE

IXe session, Bucarest (Roumanie), 6 - 10 juillet 2000

Schmid Carlo C, Haering Barbara S, Merz Hans-Rudolf R, Schlüer Ulrich V, Schmid Samuel V, Hess Walter C, Fünfschilling Hans R, Bosshard Walter R

Xe session, Paris (France), 6 - 10 juillet 2001

Haering Barbara S, Merz Hans-Rudolf R, Schlüer Ulrich V, Hess Walter C, Fünfschilling Hans R, Wenger Rico V

Xle session, Berlin (Allemagne), 6 - 10 juillet 2002

Haering Barbara S, Merz Hans-Rudolf R, Schlüer Ulrich V, Hess Walter C, Fünfschilling Hans R

XIIe session, Rotterdam (Pays-Bas), 5 - 9 juillet 2003

Haering Barbara S, Merz Hans-Rudolf R, Schlüer Ulrich V, Hess Walter C, Fünfschilling Hans R, Paupe Pierre C

G. Assemblée parlementaire de la Francophonie (ex-AIPLF)

26e Assemblée générale, Yaoundé (Cameroun), 5 – 8 juillet 2000

Paupe Pierre C, Scheurer Rémy L, Fattebert Jean V, Berger-Wildhaber Michèle-Irène R

27e Assemblée générale, Ottawa-Hull (Canada), 5 – 11 juillet 2001

Antille Charles-Albert R, Scheurer Rémy L, Fattebert Jean V, Berberat Didier S, Meyer-Kaelin Thérèse C, Berger-Wildhaber Michèle-Irène R

28e Assemblée générale, Berne (Suisse), 4 – 10 juillet 2002

Maury Pasquier Liliane S, Cottier Anton C, Antille Charles-Albert R, Studer Jean S, Scheurer Rémy L, Fattebert Jean V, Berberat Didier S, Berger-Wildhaber Michèle-Irène R, Meyer-Kaelin Thérèse C, Paupe Pierre C, Langenberger Christiane R

29e Assemblée générale, Niamey (Niger), 5 - 10 juillet 2003

Antille Charles-Albert R, Studer Jean S, Scheurer Rémy L, Fattebert Jean V, Berger-Wildhaber Michèle-Irène R, Meyer-Kaelin Thérèse C, Maury Pasquier Liliane S

H. Visites de délégations étrangères en Suisse

Bosnie-Herzégovine (présidents des deux chambres)

2000	Lituanie, Bulgarie (Jordan Sokolov, président de l'Assemblée nationale)
2001	Chine, Slovaquie (Josef Migas, président du Conseil national), Algérie, Iran, Croatie (Zlatko
	Tomcic, président du Parlement)
2002	Cuba (Assemblée nationale du pouvoir populaire)
	Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (Lucerne)
	Assemblée parlementaire de la Francophonie (Berne)
2003	Nigeria (Pius Anyim, président du Sénat)
	France (Assemblée nationale)

Assemblée parlementaire de l'OSCE (Conférence sous-régionale sur les PME)